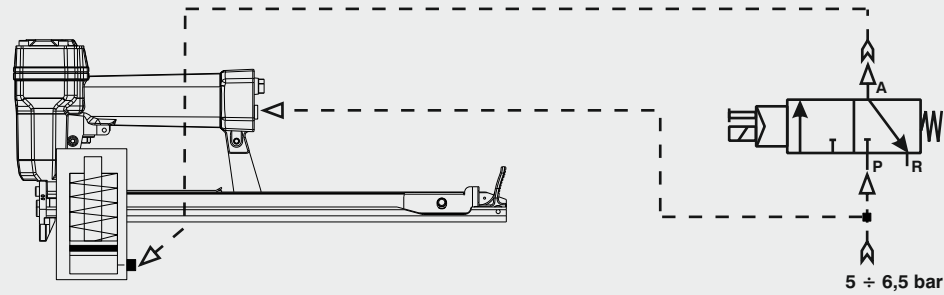


## Collegamento - Connection

Collegamento:  
Connection:

Valvola 3/2 NC  
Valve 3/2 NC



## Caricamento - Loading

1 - Arretrare lo spingipunto e agganciarlo al finecorsa

Pull the pusher backwards and lock it at the stop position at the rear of the tool

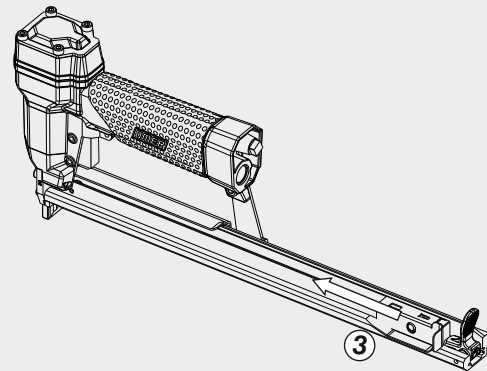
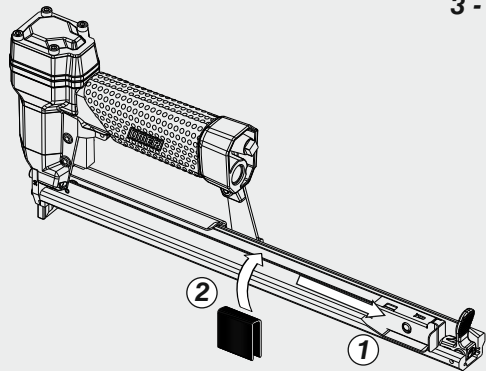
2 - Inserire le graffe

Load the magazine with Staple

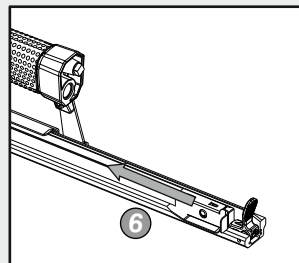
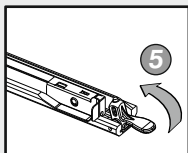
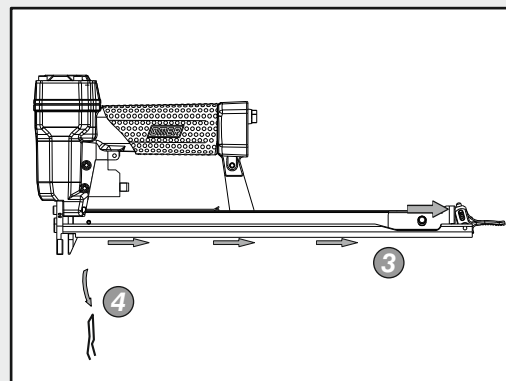
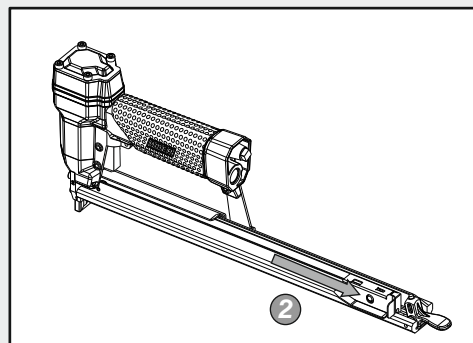
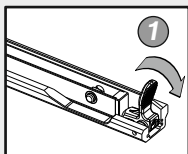
3 - Rilasciare lo spingipunto  
Release the the pusher



**Non azionare MAI la valvola comando durante il caricamento o il disinceppamento della graffatrice.**  
NEVER actuate the command valve while loading or cleaning a jammed stapler.



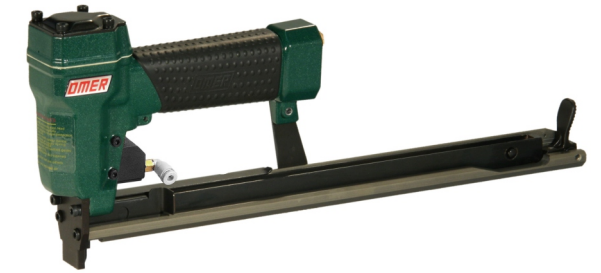
## Disinceppamento macchina - Quick clearance jammed nails



# OMER

**Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio**  
**Use, maintenance and spare parts manual**  
**Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile**  
**Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange**  
**Manual de uso, mantenimiento y repuestos**  
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών  
**Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes**  
**Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelste**  
**Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelsliste**

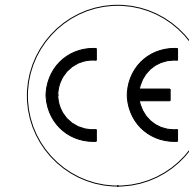
**Parte 2**  
**Part 2**  
**Teil 2**  
**Partie 2**  
**Part 2**  
2° Μερὸς  
**Parte 2**  
**Deel 2**  
**Del 2**



## 65.16 CLT-2

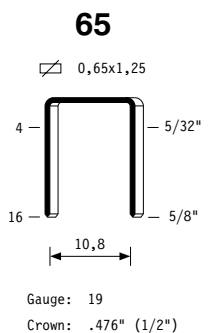
cod. 11468520-2

11468520-2\_6516CLT2\_6\_080714\_IV



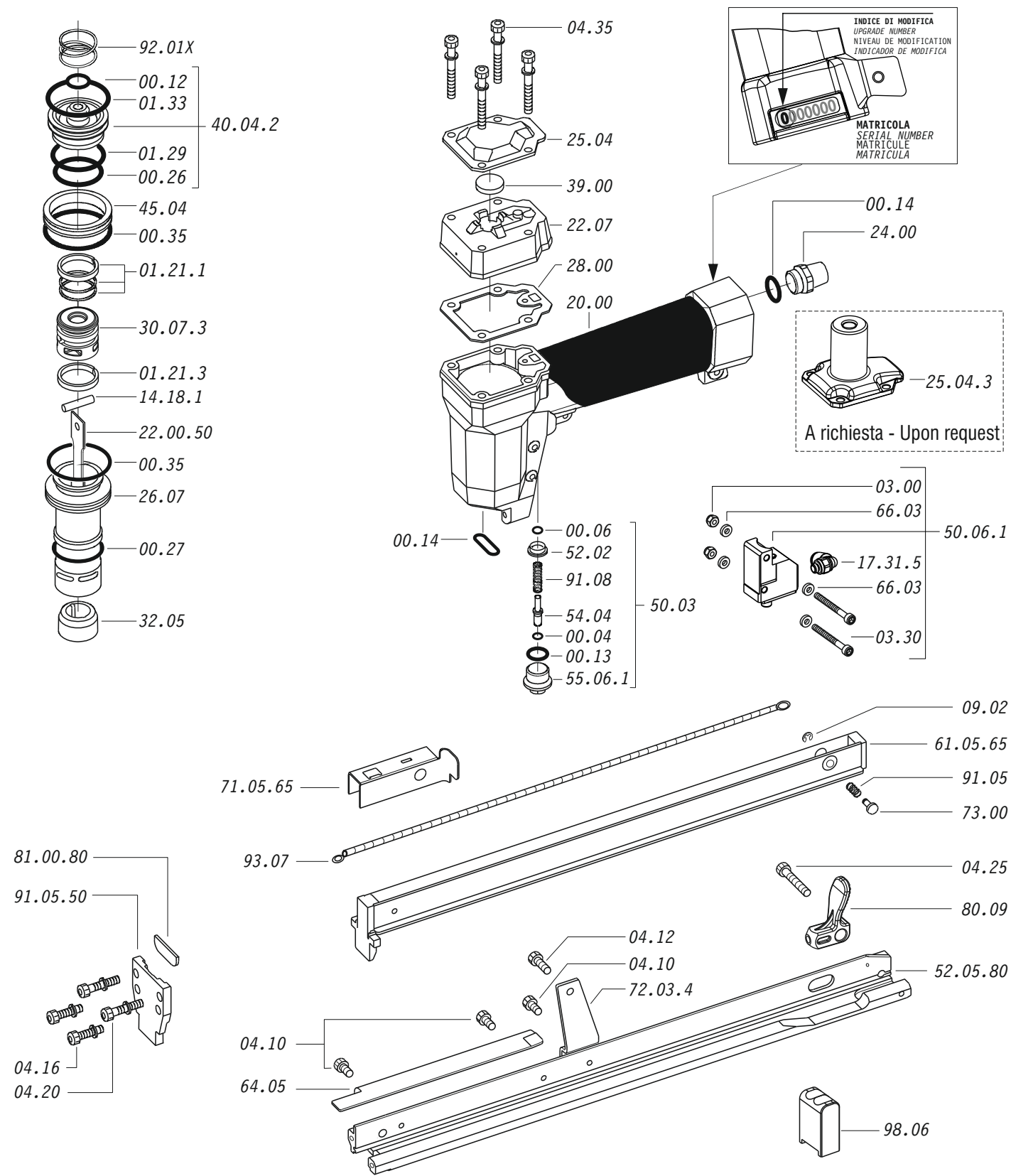
| Dati tecnici<br>Technical data<br>Technische daten  | Données techniques<br>Datos técnicos<br>Τεχνικά χαρακτηριστικά   | Dados técnicos<br>Technische gegevens<br>Tekniske data   |
|---|--|--|
| <b>Misure impiegabili mm</b><br>Usable lengths mm<br>Gebrauchliche Längen mm  | Mesures utilisable mm<br>Medidas que se pueden emplear mm<br>Διαστάσεις σε μμ  | Medidas que se podem utilizar mm<br>Te gebruiken engtes in mm<br>Brugbare laengder i mm  |
| <b>Capacità caricatore n° punti</b><br>Magazine capacity No. of fasteners<br>Magazinkapazität Nägel   | Capacité chargeur n° de points<br>Capacidad cargador n° puntos<br>Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδύτερος  | Capacidade carregador n° pontos<br>Capaciteit magazijn in aantal spijkers<br>Kapacitet af magasin antal klemmme                    |
| <b>Pressione d'esercizio</b><br>Working pressure<br>Betriebsdruck   | Pression de fonctionnement<br>Presión de trabajo<br>Πίεση λειτουργίας ατμ.   | Pressao de trabalho<br>Werkdruk<br>Arbejds tryk bar  |
| <b>Consumo aria litri/colpo</b><br>Air consumption litres/shot<br>Luftverbrauch Liter/Schlag  | Consommation air litre/coup<br>Consumo aire-litros/golpe<br>Καταναλοση αερα λ/ξτπημα   | Consumo ar litro/golpe<br>Luchtverbruik liter/schot<br>Luftforbrug liter/skud  |
| <b>Peso kg</b><br>Weight kg<br>Gewicht kg   | Poids kg<br>Peso kg<br>Βαρὸς κγ  | Peso kg<br>Gewicht in kg<br>Vægt kg  |
| <b>Dimensioni (AxBxH) mm</b><br>Dimensions mm<br>Größe mm   | Dimension mm<br>Dimensiones mm<br>Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδύτερος  | Dimencoes mm<br>Afmetingen in mm<br>Dimensioner mm   |
| <b>EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995</b>   |  |  |
| <b>Pressione sonora in pos. operatore</b><br>Sound pressure at the workstation<br>Lärmintensität am Arbeitsplatz  | Pression acoustique près de l'opérateur<br>Presión sonora en posición encargado<br>Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού  | Intensidade sonora perto do operador<br>Geluidssterkte op de werkplek<br>Lydstyrke på operatorposten                               |
| <b>EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994</b>  |  |  |
| <b>Potenza sonora emessa</b><br>Emitted sound power<br>Ausgestrahlte Lärmintensität   | Puissance acoustique émise<br>Potencia sonora emitida<br>Ακουστική ισχυ  | Potência sonora emitida<br>Uitgestraalde geluidssterkte<br>Udsendt lydstryrke  |
| <b>EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11</b>   |  |  |
| <b>Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura</b><br>Weighted mean value of vibration on the grip<br>Mitteler Vibrationswert, am Griff<br>Gemessen | Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée<br>Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura<br>Μέσος ορος μετρησης κραδασιων στη χειρολαβη | Valor medio ponderado de vibracao medida no punho<br>Gewogen gemiddelde vibratiowaarde<br>Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget |

**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungselement  
Type d'agrafe  
Tipo de punto  
Τυπος κάρφιου  
Tipo de ponto  
Type nietjes  
Tilspændingstype

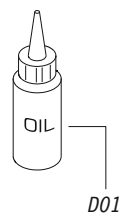


Gauge: 19  
Crown: .476" (1/2")

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα  
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



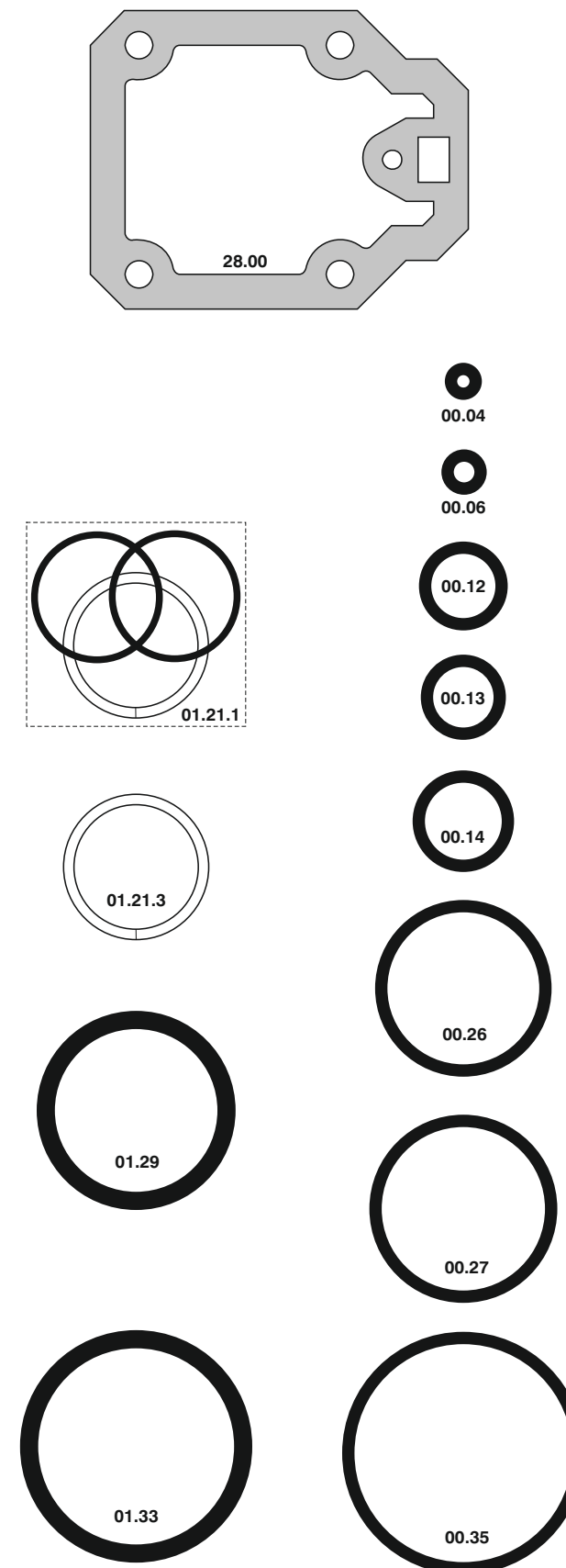
**65.16 CLT-2**

cod. 11468520-2

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

| Cod.     | Descrizione         | Description            |
|----------|---------------------|------------------------|
| 00.04    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 00.06    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 00.12    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 00.13    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 00.14    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 00.26    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 00.27    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 00.35    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 01.21.1  | Guarnizione         | Gasket                 |
| 01.21.3  | Guarnizione         | Gasket                 |
| 01.29    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 01.33    | O-Ring              | O-Ring                 |
| 03.00    | Dado                | Nut                    |
| 03.30    | Vite                | Screw                  |
| 04.10    | Vite                | Screw                  |
| 04.12    | Vite                | Screw                  |
| 04.16    | Vite                | Screw                  |
| 04.20    | Vite                | Screw                  |
| 04.25    | Vite                | Screw                  |
| 04.35    | Vite                | Screw                  |
| 07.30    | Chiave esagonale    | Hex. bar wrench        |
| 09.02    | Anello elastico     | Elastic ring           |
| 14.18.1  | Spina               | Pin                    |
| 17.31.8  | Attacco             | Connection             |
| 20.00    | Corpo               | Body                   |
| 22.07    | Testa               | Head                   |
| 24.00    | Silenziatore        | Silencer               |
| 25.04    | Deflettore          | Exhaust deflector      |
| 26.07    | Cilindro            | Cylinder               |
| 28.00    | Guarnizione         | Gasket                 |
| 30.07.3  | Pistone             | Piston                 |
| 32.05    | Ammortizzatore      | Bumper                 |
| 39.00    | Guarnizione scarico | Exhaust gasket         |
| 40.04.2  | Valvola completa    | Valve ass'y            |
| 45.04    | Anello valvola      | Ring                   |
| 50.06.1  | Comando a distanza  | Remote control trigger |
| 50.03    | Pulsante completo   | Trigger valve ass'y    |
| 52.08    | Boccola             | Bush                   |
| 54.04    | Pulsante            | Trigger valve          |
| 55.06.1  | Raccordo            | Bush                   |
| 64.05    | Carter              | Hold down              |
| 66.03    | Rondella            | Washer                 |
| 72.03.4  | Reggicaricatore     | Support                |
| 73.00    | Perno               | Pin                    |
| 80.09    | Grilletto chiusura  | Trigger                |
| 91.05    | Molla               | Spring                 |
| 91.08    | Molla               | Spring                 |
| 92.01X   | Molla               | Spring                 |
| 93.07    | Molla               | Spring                 |
| 98.06    | Incudine            | Anvil                  |
| 22.00.50 | Battente            | Driver                 |
| 52.05.80 | Caricatore          | Magazine               |
| 61.05.65 | Carrello            | Slider                 |
| 71.05.65 | Spingipunto         | Pusher                 |
| 81.00.80 | Controtestina       | Nose                   |
| 91.05.50 | Testina             | Nose plate             |
| D01      | Boccetta olio       | Oiler                  |

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Kit O-rings - Λοστίγια - Kit O-rings - Pakninger



00.70.5

**65.16 CLT-2**

cod. 11468520-2

Indice di modifica  
Upgrade number

**6**

6357661

11468520-2\_6516CLT2\_6 080714 IV